

**Dohoda č. 32/69/14
uzavretá medzi**

MEDITRADE spol. s r. o., so sídlom Levočská 1/2101, 851 01 Bratislava, IČO: 17 312 001, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo 868/B, zastúpená Ing. Pavel Bohdal, konateľ

(ďalej len „veriteľ“),

a

Fakultná nemocnica Trnava, so sídlom Andreja Žarnova 11, 917 75 Trnava, IČO: 00 610 381, zastúpená MUDr. Gabrielom Pavelekom, riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 69, ktoré bolo uzavreté dňa 29. 09. 2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 28 660,36 € (slovom dvadsaťosemtisícšesťstošesťdesiat eur a tridsaťšesť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

**Článok II
Predmet dohody**

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 28 373,76 € (slovom dvadsaťosemtisícristosedemdesiattri eur a sedemdesiatšesť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje najmä: označenie zmluvy, poradové číslo faktúry, dátum jej splatnosti, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina) a výšku novej istiny vrátane dane z pridanej

dvadsaťosemtisícristosedemdesiattri eur a sedemdesiatšesť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje najmä: označenie zmluvy, poradové číslo faktúry, dátum jej splatnosti, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina) a výšku novej istiny vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 28 373,76 €, a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplataené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplataené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III

Osobitné ustanovenie

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

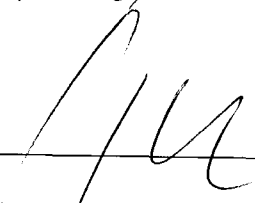
1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V BRATISLAVE dňa 11.10.2011

V Trnave, Slovensko 13. 10. 2011



MEDITELE spol. s r. o.
Levčánska 1
851 01 Bratislava
IČO: 173 12 001
IČ DPH: SK 40593121 ④




OKRESNÝ ÚRAD
TRNÁVA
0100 60100 1011
811 75 TRNÁVA

Príloha č. 1 k dohode č. 32/69/14

uzavretej medzi veriteľom **MEDITRADE spol. s r.o., Bratislava**
a dlžníkom: **Fakultná nemocnica Trnava**

Výška istiny: **99,0 %**

v EUR

Číslo faktúry	Dátum vystavenia	Pôvodná suma faktúry	Sadzba dane pôvodný doklad	Základ dane pôvodný doklad	DPH pôvodný doklad	Skonto 1% vrátane DPH	Sadzba dane Skonto	DPH skonto 10%	DPH skonto 19%	DPH skonto 20%	Základ dane skonto
20083182	21.11.2008	1 991,64	19%	1 673,64	318,00	19,92	19%		3,18		16,74
20083200	25.11.2008	181,32	10%	164,84	16,48	1,81	10%	0,16			1,65
20083399	15.12.2008	268,61	19%	225,72	42,89	2,69	19%		0,43		2,26
20090066	12.1.2009	90,66	10%	82,42	8,24	0,91	10%	0,08			0,82
20090284	3.2.2009	357,22	10%	82,42	8,24	3,57	10%	0,08			0,82
20090284	3.2.2009		19%	224,00	42,56	0,00	19%		0,43		2,24
20090382	13.2.2009	271,99	10%	247,26	24,73	2,72	10%	0,25			2,47
20090457	20.2.2009	90,66	10%	82,42	8,24	0,91	10%	0,08			0,82
20090610	5.3.2009	288,36	19%	242,32	46,04	2,88	19%		0,46		2,42
20091074	20.4.2009	133,28	19%	112,00	21,28	1,33	19%		0,21		1,12
20091091	21.4.2009	133,28	19%	112,00	21,28	1,33	19%		0,21		1,12
20091213	4.5.2009	288,36	19%	242,32	46,04	2,88	19%		0,46		2,42
20091560	2.6.2009	181,32	10%	164,84	16,48	1,81	10%	0,16			1,65
20091572	3.6.2009	390,62	10%	75,08	7,51	3,91	10%	0,08			0,75
20091572	3.6.2009		19%	258,85	49,18	0,00	19%		0,49		2,59
20091839	1.7.2009	181,32	10%	164,84	16,48	1,81	10%	0,16			1,65
20092441	4.9.2009	316,33	19%	265,82	50,51	3,16	19%		0,51		2,66
20092931	22.10.2009	266,56	19%	224,00	42,56	2,67	19%		0,43		2,24
20093328	23.11.2009	271,99	10%	247,26	24,73	2,72	10%	0,25			2,47
20100114	15.1.2010	333,20	19%	280,00	53,20	3,33	19%		0,53		2,80
20100487	17.2.2010	333,20	19%	280,00	53,20	3,33	19%		0,53		2,80
20100564	23.2.2010	271,99	10%	247,26	24,73	2,72	10%	0,25			2,47
20100675	5.3.2010	90,66	10%	82,42	8,24	0,91	10%	0,08			0,82
20101128	16.4.2010	199,92	19%	168,00	31,92	2,00	19%		0,32		1,68
20101420	10.5.2010	333,20	19%	280,00	53,20	3,33	19%		0,53		2,80
20101909	18.6.2010	133,28	19%	112,00	21,28	1,33	19%		0,21		1,12
20101937	22.6.2010	199,92	19%	168,00	31,92	2,00	19%		0,32		1,68
20102031	29.6.2010	1 991,58	19%	1 673,60	317,98	19,92	19%		3,18		16,74
20102122	7.7.2010	1 991,58	19%	1 673,60	317,98	19,92	19%		3,18		16,74
20102475	6.8.2010	333,20	19%	280,00	53,20	3,33	19%		0,53		2,80
20102753	2.9.2010	3 730,12	19%	205,68	39,08	37,30	19%		0,39		2,06

20102753	2.9.2010		10%	3 168,51	316,85	0,00	10%	3,17		31,69
20102841	9.9.2010	333,20	19%	280,00	53,20	3,33	19%		0,53	2,80
20103139	6.10.2010	1 324,96	19%	137,12	26,05	13,25	19%		0,26	1,37
20103139	6.10.2010		10%	1 056,17	105,62	0,00	10%	1,06		10,56
20103175	11.10.2010	3 810,59	10%	3 464,17	346,42	38,11	10%	3,46		34,64
20103185	11.10.2010	995,79	19%	836,80	158,99	9,96	19%		1,59	8,37
20103209	13.10.2010	333,20	19%	280,00	53,20	3,33	19%		0,53	2,80
20103858	7.12.2010	333,20	19%	280,00	53,20	3,33	19%		0,53	2,80
20110022	5.1.2011	336,00	20%	280,00	56,00	3,36	20%			0,56
20110534	21.2.2011	90,66	10%	82,42	8,24	0,91	10%	0,08		0,82
20110740	8.3.2011	336,00	20%	280,00	56,00	3,36	20%			0,56
20111062	4.4.2011	336,00	20%	280,00	56,00	3,36	20%			0,56
20111481	11.5.2011	336,00	20%	280,00	56,00	3,36	20%			0,56
20111772	6.6.2011	501,60	10%	456,00	45,60	5,02	10%	0,46		4,56
20111917	15.6.2011	369,60	10%	336,00	33,60	3,70	10%	0,34		3,36
20111920	16.6.2011	265,10	10%	241,00	24,10	2,65	10%	0,24		2,41
20112040	28.6.2011	420,00	20%	350,00	70,00	4,20	20%			0,70
20112300	21.7.2011	90,66	10%	82,42	8,24	0,91	10%	0,08		0,82
20112483	5.8.2011	491,76	20%	286,30	57,26	4,92	20%			0,57
20112483	5.8.2011		10%	134,73	13,47	0,00	10%	0,13		1,35
20112484	5.8.2011	727,20	20%	606,00	121,20	7,27	20%			1,21
20112627	18.8.2011	508,22	10%	114,18	11,42	5,08	10%	0,11		1,14
20112627	18.8.2011		20%	318,85	63,77	0,00	20%			0,64
20112766	5.9.2011	515,90	10%	469,00	46,90	5,16	10%	0,47		4,69
20112875	14.9.2011	399,96	20%	333,30	66,66	4,00	20%			0,67
20113025	28.9.2011	68,73	10%	62,48	6,25	0,69	10%	0,06		0,62
20113031	28.9.2011	90,66	10%	82,42	8,24	0,91	10%	0,08		0,82
		28 660,36		24 920,48	3 739,88	286,60		11,39	19,98	6,03
										249,20

Pôvodná suma istiny vrátane DPH spolu 28 660,36

Z toho zľava z istiny 1 % 286,60

Výška istiny vrátane DPH po zľave 28 373,76

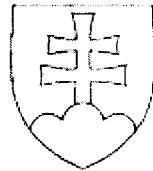
MEDITRADE spol. s r. o.
Levočská 1
851 01 Bratislava
IČO: 173 12 001
IČ DPH: SK20203121

Fakultná nemocnica Trnava
ulica A 201 10 11
917 75 18 1111

Príloha č. 1 Dohody č. 32/69/14 uzavretej medzi

MEDITRADE spol. s r. o., Bratislava a Fakultnou nemocnicou Trnava

Por.č.	Dátum splatnosti	Typ dokladu	Číslo dokladu	Číslo faktúry	Suma vrátane DPH
1.	21.12.2008	Faktúra	287139	20083182	1 991,64
2.	25.12.2008	Faktúra	287110	20083200	181,32
3.	14.1.2009	Faktúra	287662	20083399	268,61
4.	12.1.2009	Faktúra	20090380	20090066	90,66
5.	5.3.2009	Faktúra	20090738	20090284	357,22
6.	15.3.2009	Faktúra	20090988	20090382	271,99
7.	22.3.2009	Faktúra	20091218	20090457	90,66
8.	4.4.2009	Faktúra	20091693	20090610	288,36
9.	20.5.2009	Faktúra	20092609	20091074	133,28
10.	21.5.2009	Faktúra	20092676	20091091	133,28
11.	3.6.2009	Faktúra	20093071	20091213	288,36
12.	2.7.2009	Faktúra	20093966	20091560	181,32
13.	3.7.2009	Faktúra	20093967	20091572	390,62
14.	31.7.2009	Faktúra	20094493	200901839	181,32
15.	4.12.2009	Faktúra	20096059	20092441	316,33
16.	21.1.2010	Faktúra	20096888	20092931	266,56
17.	21.2.2010	Faktúra	20097608	20093328	271,99
18.	15.4.2010	Faktúra	20100188	20100114	333,20
19.	18.5.2010	Faktúra	20101043	20100487	333,20
20.	24.5.2010	Faktúra	20101124	20100564	271,99
21.	3.6.2010	Faktúra	20101437	20100675	90,66
22.	15.7.2010	Faktúra	20102493	20101128	199,92
23.	8.8.2010	Faktúra	20103237	20101420	333,20
24.	16.9.2010	Faktúra	20104186	20101909	133,28
25.	20.9.2010	Faktúra	20104327	20101937	199,92
26.	27.9.2010	Faktúra	20104497	20102031	1 991,58
27.	5.10.2010	Faktúra	20104638	20102122	1 991,58
28.	4.11.2010	Faktúra	20105527	20102475	333,20
29.	1.12.2010	Faktúra	20106111	20102753	3 730,12
30.	8.12.2010	Faktúra	20106518	20102841	333,20
31.	4.1.2011	Faktúra	20107021	20103139	1 324,96
32.	9.1.2011	Faktúra	20107048	20103175	3 810,59
33.	9.1.2011	Faktúra	20107049	20103185	995,79
34.	11.1.2011	Faktúra	20107117	20103209	333,20
35.	7.3.2011	Faktúra	20108311	20103858	333,20
36.	5.4.2011	Faktúra	20110028	20110022	336,00
37.	22.5.2011	Faktúra	20111061	20110534	90,66
38.	6.6.2011	Faktúra	20111355	20110740	336,00
39.	3.7.2011	Faktúra	20111993	20111062	336,00
40.	9.8.2011	Faktúra	20112911	20111481	336,00
41.	4.9.2011	Faktúra	20113486	20111772	501,60
42.	13.9.2011	Faktúra	20113764	20111917	369,60
43.	14.9.2011	Faktúra	20113765	20111920	265,10
44.	26.9.2011	Faktúra	20114062	20112040	420,00
45.	19.10.2011	Faktúra	20114763	20112300	90,66
46.	3.11.2011	Faktúra	20115159	20112484	727,20
47.	3.11.2011	Faktúra	20115160	20112483	491,76
48.	16.11.2011	Faktúra	20115474	20112627	508,22
49.	4.12.2011	Faktúra	20115738	20112766	515,90
50.	13.12.2011	Faktúra	20116013	20112875	399,96
51.	27.12.2011	Faktúra	20116498	20113031	90,66
52.	27.12.2011	Faktúra	20116499	20113025	68,73
Celkom					28 660,36
Suma istiny vrátane DPH					28 660,36
Skonto 1%					286,60
Suma 99% istina vrátane DPH					28 373,76

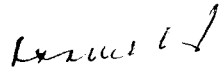


OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Pavel Bohdal**, dátum narodenia **20.8.1948**, r.č. **480820/167**, bytom **Bratislava - Staré Mesto, Novosvetská 1228/42**, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: **EA226663**, ktorý(á) listinu predou mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 653731/2011**.

Bratislava - Petržalka dňa 11.10.2011


.....
Mgr. Lucia Axamská
notársky koncipient poverený notárom

Upozornenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočností
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku)

